



International Association of Judges

promoting an independent judiciary worldwide

Grupo Ibero-Americano

www.iaj-uim.org

Boletín del grupo Ibero Americano de la UIM, diciembre de 2015, número 11

Editorial: caros colegas, llegamos al final del año con la sensación de mucho trabajo realizado y de que mucho hay por hacer en la defensa de la independencia del juez en el mundo. La UIM va a seguir el 2016 concentrada en sus tres principales objetivos: lucha en contra de la corrupción, redacción de la carta universal del juez e incentivo a la organización de los jueces en aquellos países donde no hay asociación de magistrados. ¡Buenas Fiestas a todos, con mucha salud y energía para 2016!

Primera comisión de estudio: colegas, sigue la conclusión de la 1ª comisión de estudio reunida en Barcelona: “La relación entre la administración de los tribunales y la distribución de justicia”: La distribución de los procesos a los jueces debe suceder con base en reglas objetivas y transparentes, establecidas anticipadamente. Los Tribunales necesitan recursos del Gobierno, funcionarios, computadoras, educación continuada, aun en períodos de crisis económica, para que los jueces puedan resolver los procesos que reciben. El aumento de la productividad del juez, no puede perjudicar la calidad de la sentencia o la independencia del magistrado. La productividad del juez necesita considerar la dificultad de los procesos y la calidad de las sentencias. Medidas disciplinarias por causa de baja productividad deben aplicarse excepcionalmente, solo por órgano competente del propio Tribunal, conforme reglas previstas en ley. Tema para 2016: “Técnicas para garantizar transparencia e integridad, previniendo la corrupción”.

Perú: ya tenemos la fecha para nuestra reunión del Grupo IBA en abril, del 18 al 21, en Lima, muchas gracias a los colegas peruanos por confirmar la fecha ahora, pues queda más barato emitir los billetes de avión y organizar nuestra agenda.

Corrupción: como ya lo saben, el grupo IBA va a organizar en Recife, Brasil, en febrero, un seminario sobre “combate a la corrupción, un compromiso de los jueces”. Invitación ya distribuido a todos, si alguien no lo recibió, por favor avisar.

Boletín de la UIM: en octubre, la Presidencia de la UIM divulgó su tercer boletín con los siguientes destaques: la reunión en Barcelona del Comité de la Presidencia, las reuniones de los cuatro grupos regionales y las reuniones de los cuatro grupos de estudio. Les recuerdo las nuevas reglas para aprobación de resoluciones por el Consejo Central, como ya lo avisamos a todos. Y también de la necesidad de contestar el cuestionario de monitoreo. La UIM noticia también la admisión de Irak como nuevo miembro de nuestra organización. En julio UIM fue agraciada con la Bandera de la Paz. Un homenaje fue prestado por el Consejo Central a nuestro fallecido colega alemán Lothar Jünemann. El boletín está disponible en http://www.iaj-uim.org/?wysija-page=1&controller=email&action=view&email_id=5&wysijap=subscriptions



Foto de la reunión con la directiva de la Escola Federal Electoral para tratar del seminario de febrero

Honduras: CORTE de Derechos Humanos EMITE SENTENCIA EN CASO DE JUECES DESTITUIDOS POR ACTUACIONES. San José, Costa Rica, 10 de noviembre de 2015.- La Corte Interamericana de Derechos Humanos notificó el día de hoy la Sentencia sobre Excepción Preliminar, Fondo, Reparaciones y Costas en el Caso López Lone y otros Vs. Honduras, presentado a la Corte por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos el 17 de marzo de 2014. El presente caso se refiere a los procesos disciplinarios realizados en contra de los jueces Adán Guillermo López Lone, Luis Alonso Chévez de la Rocha y Ramón Enrique Barrios Maldonado, así como de la magistrada Tirza del Carmen Flores Lanza. Como consecuencia de estos procesos los cuatro jueces fueron destituidos, y tres de ellos separados del Poder Judicial. Dichos procesos disciplinarios fueron iniciados por conductas de las víctimas en defensa de la democracia y el Estado de Derecho en el contexto del golpe de Estado ocurrido en junio de 2009 en Honduras. Asimismo, todas las víctimas eran miembros de la Asociación de Jueces por la Democracia, la cual también se manifestó en contra del golpe de Estado y a favor de la restitución del Estado de Derecho. El texto íntegro de la Sentencia y el resumen oficial de la misma podrá consultarse en el siguiente enlace: <http://www.corteidh.or.cr/casos.cfm>. El presente comunicado fue redactado por la Secretaría de la Corte Interamericana de Derechos Humanos. El grupo IBA acompañó como observador este juzgamiento en el inicio del año, a través de la colega Adriana Orocu, de Costa Rica.

IOJT: participé con la presidente Cristina Crespo en noviembre en el congreso de la Organización Internacional para Entrenamiento de Jueces - IOJT, en Ipojuca, Brasil. Pudimos reunirnos con la dirección de IOJT para tratar de alianzas comunes entre nuestras instituciones. La UIM cuida de la independencia del juez en el mundo, y IOJT de la capacitación de los jueces. Pero sin duda, no existe juez independiente sin formación continuada, por eso hay muchas alianzas que se pueden hacer entre UIM y IOJT. Vamos a ponernos contacto con ellos.



Dra Crespo y yo en reunión con la directiva de la IOJT - Organización Internacional para Entrenamiento de Jueces

Terrorismo: colegas, sobre el fusilamiento en París el mes pasado, recibimos el siguiente mensaje de los jueces franceses, a quien les prestamos todo apoyo y solidaridad: "Una vez más, Francia fue alcanzada por el terrorismo. En la 6ª f, 13 de noviembre, personas fueron fusiladas en restaurantes y en una casa de conciertos, y más tres terroristas se explotaron. 129 muertos y 353 heridos, de los cuales 100 en estado crítico. Podrían haber ocurrido más muertes, pues el Estadio de Francia era un blanco. El pueblo francés está lastimado profundamente. Muchos de ustedes nos enviaron mensajes de apoyo, que distribuimos con todos los colegas. Agradecemos bastante la atención de todos. La solidaridad de ustedes nos hace bien. Muchas gracias. A pesar del dolor, los franceses resisten y no van a ceder. Nuestro lema es "Liberté, égalité, fraternité". No vamos a olvidarnos de ello. Con amistad, Virginie Duval, Presidenta de la Unión Sindical de los Magistrados (USM), Francia."

Tribunal de la ONU: colegas, anuncio con alegría la indicación de la jueza brasileña Martha Halfeld para un mandato de siete años en el Tribunal de Apelación del Sistema de Justicia Interna de las Naciones Unidas (Unat). Dra Halfeld es jueza hace 21 años, y su currículum fue analizado por el Consejo de Justicia Interno de las Naciones Unidas. Ella va a actuar en una corte de apelación establecida por la Asamblea-General para recursos contra decisiones proferidas por el Tribunal de Disputas de las Naciones Unidas (UNDT). La sede del tribunal está en Nueva York, pero también existen sesiones en Ginebra (Suiza) y Nairobi (Kenia). Se trata de una jueza competente y accesible, y será sin duda aliada de las asociaciones internacionales de magistrados junto a la ONU.

Registro de las asociaciones: en e-mail fechado del 18 de noviembre, el Secretario General de la UIM pide a todos que actualicen sus informaciones con dirección y contacto de su asociación nacional. Quien no recibió el formulario, es solo pedírmelo.

Guatemala: – como les informé en el boletín de noviembre, los jueces de Guatemala no pudieron comparecer a Barcelona, pero la presidente de la asociación, doctora Coralía Carmina, nos envió un mensaje justificando su ausencia en fase de problemas políticos que acometieron la

independencia del poder judicial en aquel país. Señalo que hace algunos años Guatemala no paga las contribuciones estatutarias, lo que puede implicar en su expulsión de la UIM. Tras un trabajo en el Comité de la Presidencia, conseguimos junto al Consejo Central adiar por más un año la definición sobre la permanencia de Guatemala y el pago de las cuotas en retraso. Cuando regresé de Barcelona, ya me puse en contacto con Dra Carmina, que se ofreció para organizar un seminario de dos días en Guatemala, para que tratemos de la independencia judicial, fortalecimiento de la democracia y de los derechos humanos. Necesitamos definir la fecha y encontrar nombres de miembros del grupo IBA para este viaje. ¿Quién está disponible? ¡Aguardo sugerencias!

¡Gracias, Feliz Navidad, Feliz 2016!



International Association of Judges

promoting an independent judiciary worldwide

Grupo Ibero-Americano

www.iaj-uim.org